

# LA PROTESTA

## DIARIO DE LA MAÑANA

OFICINAS:  
Bartolomé Mitre 1833  
U. T. 1922 - Libertad  
(FORTE PAGO)

Sábado 2 de Febrero de 1907

### EL DIA UNIVERSAL

#### RUSIA

**ODESSA, 1.**—Durante todo el día de hoy ha habido gran agitación en los barrios obreros, habiéndose cometido numerosos excesos.

La policía al intentar disolver una fuerte columna fué agredida á balazos y pedradas, resultando numerosos heridos.

Después de recibir refuerzos, las autoridades ordenaron varias cargas. Los cosacos, que se hallaban destacados en las afueras de la ciudad intervinieron, matando á varias personas.

#### ESPAÑA

**MADRID, 1.**—De acuerdo con la proposición hecha por uno de los jefes del partido socialista obrero, Antonio García Quejido, y que fué aprobada en uno de los últimos congresos nacionales del partido, es posible que socialistas y republicanos luchen juntos en las próximas elecciones generales para diputados á Cortes.

Esta unión se verificará sobre la base de que los socialistas votasen las candidaturas republicanas en los distritos donde los primeros no contasen con probabilidades de triunfo y vice-versa.

Con este motivo se asegura que el «clero» de los socialistas españoles, Pablo Iglesias ha celebrado conferencias al respecto con el jefe de la unión republicana, don Nicolás Salmerón y con el de los republicanos federales, don Eduardo Benot.

Esta unión es comentada en los círculos obreros, y dá motivo á vivas polémicas.

El número de desidentes es muy grande entre el elemento obrero consciente, el cual dice que esta coalición con los republicanos, coloca al socialismo en la categoría de cualquier partido político burgués.

#### FRANCIA

**PARIS, 1.**—Los diarios de todos los países de esta capital continúan dedicando atención particularísima á la proposición que los obreros franceses acaban de presentar para llegar á un acuerdo con el gobierno de la República.

En resumen los periódicos conservadores dicen que Francia, sin mayores trastornos, ha llegado á donde se proponía y que sería muy de lamentar que ahora el gobierno hiciera imposible toda solución definitiva con intransigencias cuyos resultados sería el primero en experimentar.

Abundando en estas ideas *Le Temps* dice que «la mejor manera de desandar lo andado, es andar demasiado».

La prensa radical por su parte, trata de influir en el ánimo del gobierno, sosteniendo que la solución ofrecida por los prelados es inadmisibles á lo menos entre tanto no se llegue á evincar hasta que punto está inspirada en los sentimientos de sinceridad de que hacen alarde los prelados franceses.

### Suma y sigue

Cuando comenzaba á olvidarse el célebre asunto «Rosa Tussot», la infeliz joven cuyo cuerpo fué profanado y envenenado por varios tigres de setana, la prensa burguesa de esta capital acaba de hacer públicos dos nuevos crímenes, cometidos por venerables miembros de la santa iglesia católica. Dijérase que los discípulos y representantes de Cristo en la Argentina estuvieran empeñados en probar á todo el mundo que, bajo los hábitos sacerdotales y monásticos, solo se esconden seres de una amoralidad tan extrema que dejan pequeño al tipo del criminal nato, ideado por Lombroso.

En efecto, repetimos, cuando ya nadie hablaba de Rosa Tussot, la prensa burguesa acaba de hacer dos grandes revelaciones, que, como la ya citada, ponen de relieve la virtud y moral de la gente de iglesia.

El primer caso revelado es en extremo interesante. Se podría titular «l'affaire Juncos», y daría motivo para escribir más de una docena de obras teatrales, estilo «teatro libre» ó café concert. Se trata de un simpático padre (aunque no se le conocen los hijos) Juncos que ha tenido la honrada de mantener relaciones amorosas con cuanta mujer bonita, soltera ó casada, existía en la sociedad «distinguida» de San Juan. A las feas y á las viejas, el padre Juncos, que según parece era hombre de gustos refinados, las despreciaba. Por eso se salvaron. A la clase media y á las proletarias, que deseaban recibir el beneficio de sus benevolencias, tampoco las atendía. Aunque, no pondríamos la mano en el fuego...

En fin: solo se ha revelado que el padre Juncos se dedicaba á las aristócratas. Como es de suponer, los padres, esposos y hermanos de las iluminadas con el fuego divino, á estas horas, están que chillan...

Sin embargo, no es para tanto. La segunda obra pía hecha por los discípulos de Cristo, y revelada por la prensa burguesa, es, en cambio, más grave y criminal que la anterior. Efectivamente, el padre Juncos, al fin y al cabo, solo ha llenado los deseos de quienes le solicitaban bondades divinas. He aquí como narra un diario de ayer el otro caso:

«En la calle Guise 949 y 955, existe de tiempo inmemorial un convento de Hermanas Franciscanas, que se dedican á la enseñanza, teniendo además del colegio un taller de costuras y bordados cuyas confecciones se colocan entre los protectores del establecimiento, constituyendo el trabajo de los educandos fuentes de recursos para su subsistencia.

Más ó menos serían las nueve, cuando se escucharon desgarradores lamentos que parecían escurrirse por una de las ventanas del edificio conventual.

«Sorprendidos por los gritos se agolpó al frente del convento una gran cantidad de curiosos y algunos de ellos treparon por las rejillas de las altas ventanas, viendo por encima de la persiana que las proteje hasta la mitad, un espectáculo tristemente doloroso.

Una de las hermanas, armada de un rebenque de numerosas lonjas delgadas, azotaba con él las carnes desnudas de una criatura de 8 á 10 años, que lanzaba sus ayes, entre pedidos de perdón y de clemencia.

Ante la protesta indignada de los que presenciaron ese martirio, la hermana dejó su víctima que se revolcaba dolorida en el suelo, para cerrar las ventanas.

Hemos hecho una investigación prolija en el vecindario, recogiendo sobre la vida de este convento detalles que hacen necesaria la intervención de la autoridad.

Parece que estos castigos son frecuentes en el colegio de hermanas. Muchas noches, y aún en las horas del día, los vecinos más próximos han escuchado gritos de dolor, llantos desesperados, ayes tristesísimos que procedían de criaturas brutalmente azotadas por las hermanas maestras. Algunas veces se ha podido constatar que antes de llevar á las criaturas al suplicio, se les amordazaba con pañuelos para evitar que los gritos se escuchasen fuera del recinto, alarmando al vecindario.

En ese establecimiento se educan, por estas máximas pedagógicas, más de doscientas niñas, internas, algunas estiladas gratuitamente, pero la mayor parte pensionistas.

Hasta aquí, el diario. Ahora los elementos llamados «liberales» pondrán el grito en el cielo, protestando contra el delito. Se hablará, un rato del asunto, y después... el final del asunto Tussot. Las iglesias continuará visitadas hasta por las mujeres ó hijas de los liberales, enemigos de los curas.

Entre tanto, Dios se ríe á mandíbula batiendo...

X. X

### MENDOZA

Al pie del ciclópico Ande, allá en la lejanísima provincia cuyana, el grito de solidaridad ha repercutido con fuerza igual á la que resulta del choque del pampero contra la rocosa cordillera.

Los compañeros de Mendoza acompañan en esta lucha contra el autoritarismo á sus camaradas de Rosario, del mismo modo los han acompañado los que pueblan en el lejano sur la ciudad de Bahía Blanca, los de Santa Fe, La Plata, Córdoba, Buenos Aires, Colastiné, San Justo, Puerto Borghi, Quilmes, San Fernando, Mar del Plata, Avellaneda y cien otros pueblos más de la república.

El movimiento ha sido unánime, y desde Mendoza á Bahía Blanca, no ha quedado punto sin que percuta el grito de solidaridad lanzado por los bravos camaradas rosarinos. Espectáculo igual jamás se ha visto, pues nunca en tan gran extensión de tierra los hombres han llegado á sentirse solidarios en tan alto grado y con intensidad tan fuerte.

En Mendoza el paro ha sido contrarrestado por la policía con violencias. Y varios trabajadores han resultado heridos, víctimas del salvajismo policíaco, de esas autoridades del interior para quienes el mando representa la libertad de machetear y que lo mismo hienden un cráneo de un rebenque que estaquean á un desgraciado en el cepo colonial.

Carecemos de detalles para apreciar la importancia de lo ocurrido en la ciudad andina. Solo sabemos que la policía ha agredido á los obreros y que una veintena de éstos han quedado heridos. Nos nos hace falta sin embargo saber más. La brutalidad policial es legendaria en la república y los detalles de los hechos no pueden hacer más que dar mayor relieve á la barbarie que surge por sola de la simple enunciación del suceso.

Estamos atravesando una situación difícil. La represión policial se presenta en todas partes andas, descarada, ora atacando como en Mendoza á los huelguistas, ora clausurando los locales obreros y aprehendiendo á los trabajadores como en Córdoba, Santa Fe y Buenos Aires.

Hemos vencido á las autoridades rosarinas pero sus hermanas del resto de la región las vengas cometiendo toda clase de abusos y tropelías.

La represión sistemática necesita ser contrarrestada con más eficaz arma que la huelga.

Se hace necesario, imprescindible, defenderse con energía, con procedimientos más expeditivos, ya que no bastan triunfos más o menos de Rosario, para sofocar á los bárbaros.

Esto es lo que procede; esto es lo que hallarán quienes buscan el límite de la paciencia.

Y al fin, la victoria será siempre nuestra. Ya lo verán los imbéciles que nos hostilizan sin dencansar.

G. E.

### Como no vuelva...

El irresoluto presidente se ha ido... Es el primer acto en que ha mostrado resolución... Como no vuelva...

### Organos de la opinión

Anteayer juzgábamos la actitud asumida durante el reciente movimiento obrero, por los grandes rotativos matutinos, luminarias de la opinión burguesa y sostenedores de la caudillesca politiquería criolla.

Los diarios de la tarde, aquellas hojas llamadas de combate, también merecen nuestra atención y á fin de separarnos de la huella general analizaremos diario por diario, empezando por el menos importante.

**Sarmiento**, el consquito del periodismo argentino, aquel que menos razón tiene de existir, pues su rol dentro las mismas modalidades burguesas, aun no está bien definido, entre los órganos vespertinos ofreció la nota más forzada y ridícula.

Para **Sarmiento**, el último movimiento ha sido una tentativa fracasada de unos cuantos agitadores que, desean lanzar á la clase obrera en aventuras peligrosas; en cada párrafo de sus extensas crónicas contábanos centenares de falsedades y mistificaciones; sus artículos destilaban veneno y en cada frase veíamos claramente la ira del politzonte. Sin embargo en otras oportunidades ese andamio papelucho, ensalzó á los obreros y á las huelgas.

Así que entonces, su director no era secretario del jefe de policía, ni se hallaba en viéperas de ser despedido de tal puesto, por incapacidad ó por causas más ó menos iguales.

Se comprende que ante esta perspectiva el ánimo del director de **Sarmiento** debiese agriar y de ahí sus virulentos artículos contra nosotros.

Después de **Sarmiento**, á muy corta distancia **Tribuna** con largos artículos pagados á veinte centavos el centímetro, sobre la huelga y sus causas determinantes.

También el eterno vocero oficial que se ofrece en el arroyo á todos los gobiernos y á todos los gobernantes que quieran recibir sus caricias, fustigó el hermoso movimiento interprovincial, con frases chistosas y *casas* (para usar el término de moda) espiritistas. Se comprende: es más sencillo tratar un asunto cualquiera haciendo chistes de confitería y *calabozos* de alcoholista, que encararse una situación serena y resuelta, estudiar sus causas y prever sus efectos.

**Los intelectuales de Tribuna**, que saben de estas cosas...

**El Tiempo** atraviesa un período de resbaladizo total.

La hora fatal, parece próxima á llegar; ocupado por completo en reorganizar su servicio telegráfico del interior obligado á ello por la tirana dirección de Correos y Telégrafos que en esta ocasión se asemeja á los inhumanos caseros, no podía preocuparse mayormente de la huelga; pero como es preciso que siquiera el título aparezca en el diario en homenaje á la información general, se ocupó de ella y, naturalmente, la fustigó y mistificó.

Es costumbre vieja.

**El Diario** por primera y única vez, ha publicado informaciones exactas, lo cual ya es demasiado.

Ha reconocido la importancia del movimiento, ha estudiado el fenómeno y sus causas y también ha constatado el fracaso de la acción socialista.

Para **El Diario** lo hecho, es mucho y exigirle más sería absurdo pues se lo impide su larga historia de engaños, de mentiras y mistificaciones.

El único órgano burgués que en esta contingencia ha procedido bien ha sido **La Razón**. Enemigos leales le hacemos esta justicia.

La exactitud de sus extensas informaciones, el criterio sereno y casi desapañado con que ha juzgado la huelga, su génesis, sus efectos y sus proyecciones; y por último, la forma como ha encarado ese conflicto y la solución propuesta la han distinguido de todos sus honorables colegas, lo cual constituye para ella un verdadero triunfo, que leal é imparcialmente le reconocemos.

Ya saben, pues nuestros compañeros cual ha sido la actitud los grandes órganos; ya han visto una vez más como cumplen sus empulosas promesas y ya saben también, como esas grandes cloacas, sumidero de todo lo bajo, de todo lo sucio y de todo lo fofó, tratan y estudian nuestras cuestiones y nuestros intereses.

XAVIER DE KAX

### Las bombas de Barcelona

Casi diariamente en las calles más ótricas de Barcelona, la policía encuentra bombas de dinamita lo mismo que con frecuencia hacen explosión varias de ellas causando víctimas que son determinadas por las circunstancias, es decir, según los transeúntes, que tienen la dedichada de estar presentes en el terrible momento.

La leyenda de que los autores de estas bombas son anarquistas, pronto será destruida con la demostración innegable de quienes son los verdaderos autores.

No hace mucho tiempo que desde la prensa anarquista y en algunos diarios de otros matices, se dieron algunos datos que las autoridades no quisieron aprovechar.

En algún mitin celebrado en la misma ciudad que es teatro de las escenas que conmueven á los habitantes, se habló de ciertas preparaciones químicas hechas en el palacio del obispo.

Las autoridades españolas reaccionarias y entregadas al jeshitismo tampoco quisieron averiguar nada de eso.

Para la tranquilidad de todos los pillos conviene hacer creer que los anarquistas están poseídos del delirio de la manzana y

se gozan en matar gente nada más que por el placer.

Comprendemos que en el actual régimen la violencia es una necesidad que se impone aun cuando hay quien pretende negarlo.

El empleo de la química es muy explicable para hacer frente á los ejércitos y para destruir las mansiones donde se fraguan los asesinatos en masa y se estudian las formas para mantener al pueblo en la esclavitud.

La cosa de losos pretender que un ejército ó un escuadrón de polizontes sea rechazado á palos y pedradas.

Nuestra lógica de la violencia está basada en la defensa de nuestra vida y nuestra libertad.

«Que libertad se defiende arrojando bombas en las calles?»

Eso pueden contestarlo los polizontes, el teniente Robles que pagó unas pesetas para la fabricación de 8 bombas y pueden contestar los familiares del obispo.

D. TACNOV

### Las huelgas en 1906

#### DATOS ESTADÍSTICOS

«Datos existentes en el ministerio del interior, relacionados con el movimiento obrero en la capital federal durante el año 1906, dan los resultados siguientes: 289 huelgas, con un contingente de 187.000 hombres, y un promedio permanente de 600 trabajadores alejados de sus ocupaciones.

Esas cifras ponen de manifiesto la importancia que asume entre nosotros el problema, y dicen muy claramente la fuerza vital de que dispone á abusos los propagandistas y los elementos de las huelgas continuas.

Bien demostrado ha sido que éstas, lejos de revelar un profundo malestar social, como lo pretenden muchos de cuantos medran á su amparo, evidencia facilidades y amplitud de medios de vida. La miseria no ha asomado á nuestras puertas, el hambre no se ha dejado sentir en nuestras clases humildes, y, sin embargo, un crecido porcentaje de obreros ha podido sostener sus reclamaciones y sus reivindicaciones, en todo el curso de doce meses, sin otros recursos que los procedentes del trabajo anterior y posterior á la protesta y la rebeldía.

Los obreros saben bien que sus quejas y reclamaciones nos han puesto de su lado en más de una circunstancia. Bueno es que dejemos establecida la impresión de vida cómoda, de potencialidad económica, que nos dejan esos informes estadísticos, reveladores de toda la eficacia de la acción del trabajo de Buenos Aires, alcanzando aun á aquellos que se resisten, con justicia ó sin ella, á tomar parte en el esfuerzo común.

Perfenezcan á **La Nación** las líneas que dejamos transcritas, así como igualmente lo es propia la mala intención que en ellas palpita.

Si fuera sincero el diario de referencia, diría que esa persistencia en las huelgas indica el malestar permanente de los trabajadores, obligados á reclamar aumentos de salario para poder cubrir su presupuesto de vida incesantemente aumentado por la suba de los alquileres y el encarecimiento constante de todo lo necesario para la subsistencia.

Hasta ahora **La Nación** había tenido cierta fama de ecuanime que la enaltecía, pero de un tiempo á esta parte está dejando chiquitos á los diarios que se distinguen por su empeño de tergiversar, su afán de hacer pasar lo negro por blanco y su decidida propensión al macaneo. Y ciertamente que está aventajando á todos por su falta de originalidad, y en torpezas.

Sobre todo, en eso de que hay quienes medran al amparo de las huelgas resulta **La Nación** ingeniosamente transnochada, parodiando malamente el dictado de *agitados profesionales* popularizado años ha por sus rivales en cretinismo.

Don Simplicísimo Majaderano, ha tomado posesión de la redacción del diario republicano. Compadecemos al colega.

Por ese camino va á ir derecho á figurar en la lista de adherentes del «Club des macaneurs du Río de la Plata» que popularizó Bartolito.

Es un risueño porvenir...

### DEL MANCHAO

Por correo y timbrada con el sello policial de la comisaría de investigaciones hemos recibido la siguiente carta:

Buenos Aires, 1º de Febrero de 1907.

A la redacción de «LA PROTESTA».

Con esta fecha dirijo al señor director del diario **La Provincia** que aparece en la ciudad del Rosario de Santa Fé, una carta haciéndole notar que no es el que suscribe, autor del artículo que con mi firma ha aparecido en aquel diario como editorial y que ha transcrita **LA PROTESTA**, razón por la cual pido se haga en este último diario idéntica rectificación.

Yo no me he movido de esta capital, en donde mis servicios eran más necesarios aún que en Rosario, ni he escrito artículo alguno.

Se trata únicamente de una superchería, á la que creo no son ajenos algunos de mis subordinados, empeñados en ponerse en ridículo y en hacer creer aspiro á una popularidad muy distante de la modestia personal que me es característica.

Y en prueba de que no es más el escrito de referencia, hago notar que hace años existe relación directa entre la institución policial rosarina y la de aquí, contando

Buenos Aires, Año X. Número 933

aquella con una sección de orden social formada por mí con empleados que trabajaron á mis órdenes. Mal entonces podía auspiciar yo se formase lo que ya está formado.

Espero que ese diario que se precia de tan partidario á la libertad del cabile á esta rectificación.

VICTOR VALLE.

### LOS VERDUGOS POLICIALES

El domingo próximo pasará, en ocasión de celebrarse un mitin en la plaza de Mayo, fueron detenidos 5 compañeros por la horda policial.

Los presos fueron brutalmente conducidos á la comisaría 2ª donde estuvieron incomunicados desde las 4 hasta las 11 p. m.

El cabo 910-días-un-puntapié á un compañero só pretexto de que no caminaba ligero.

A las 8 de la madrugada los compañeros fueron trasladados al 24 de Noviembre bajo acusación de promotores de desórdenes.

Desde la llegada al 24 de Noviembre dichos compañeros fueron encañonados y condenados á plantón hasta las 8 y 30 sin comer ni beber.

Entre los detenidos se hallaban los compañeros, Antonio Gualandri, José Padro, y Antonio Gital.

Los presos fueron puestos en libertad ayer, después de un discurso amenazador pronunciado por el cabo Falcón, quien declaró que está dispuesto á matar la organización obrera, y á los anarquistas.

### Del Militarismo

Prosiguiendo en nuestro propósito de denunciar todos los crímenes militaristas, cuyos ecos lleguen hasta nosotros, damos hoy dos casos que no necesitan comentarios.

En el último viaje del crucero «Buenos Aires», el comandante de ese buque contratado en la isla de San Vicente á un negro, cuyas dotes de nadador probaban, no vos más, la justa fama de que gozan los habitantes de esa isla del Atlántico.

El «moronito» llegó sin novedad hasta el apostadero naval de Río Santiago, donde fondeara el buque argentino, y su vida hubiera, quizá, transcurrido pacíficamente, si un buen día no se cayera al agua una boquilla de fumar, del capitán de «Buenos Aires». El galonado jefe, inmediatamente de perder su boquilla, llamó al «moronito», le señaló el lugar donde no había hundido su objeto, y le ordenó lo buscar. El nadador se lanzó de cabeza al río y... hasta hoy no han aparecido ni la boquilla, ni el hijo de San Vicente.

—Un marinero artillero del mismo buque fué enviado en comisión al «Libertad», hasta el 18 de enero pasado, fecha en que le tocó el turno de instruirse en el tiro al blanco. El arma, con que se debían hacer los disparos, era un cañón de un sistema automático inglés, adoptado recientemente en la armada argentina. Al primer disparo, el cierre del cañón se desmontó rompiendo un brazo al artillero y hundiéndole el pecho. El herido fué llevado á la enfermería, donde falleció á las pocas horas.

Con este son tres los marineros víctimas del nuevo cañón inglés.

Los diarios burgueses todavía no han dado cuenta del hecho, apesar de que tienen mayores motivos para estar mejor informados.

Los jóvenes conscriptos que, en breve, serán llamados bajo bandera deben reflexionar sobre estos hechos, antes de esclavizarse. Es en defensa de la vida.

### REFLEXIONES

Desde los lóbregos calabozos del depósito de contraventores, desde los inmundos y reducidos cuartos del Departamento de Policía, nos llega á diario infinidad de cartas, donde en caracteres energícos se relatan minuciosamente los vejámenes y padecimientos de que son víctimas los compañeros de la causa. Al recorrer nuestros ojos con atención las líneas escritas apremiadamente, las frases de indignación y de protesta acuden inmediatamente á nuestros labios.

Por una parte, debemos regocijarnos de que esto suceda. Cuanto más fuerte sea la opresión tiránica de la policía, cuanto más grande sean los abusos cometidos por los capitalistas en perjuicio de los trabajadores, mucho más grande serán nuestros esfuerzos, más animados estaremos para seguir luchando hasta poder conseguir por fin el triunfo de nuestras ideas.

Yo no pretendo disentir aquí si la clausura de los locales obreros constituye una violación del código penal por parte de la policía, si el derecho de reunión está amparado por las leyes, si la constitución apoya la libertad de la prensa.

Porqué los que piensan como nosotros los anarquistas que las leyes han sido elaboradas por los legisladores en forma de una madeja enmarañada, hecha á gusto de los gobiernos para que sirva de escudo á sus intereses no nos importa mayormente la aplicación que de ellas se haga.

Pero ante las persecuciones de la policía, ante los avances de la burguesía no debemos permanecer nunca inactivos. Un ejemplo palpable que nos demuestra hasta la evidencia el método de lucha que debemos emplear con éxito para combatir todas las tiranías no los han dado los obreros rosarinos. En la gran lucha entablada últimamente, han procedido con conciencia de



hombres sanos y fuertes de espíritu, la violencia ha constituido para ellos el arma más poderosa y el resultado lo ha confirmado plenamente.

No nos lamentemos pues de lo que acontece, de lo que pasa diariamente en las prisiones. Seamos fuertes, conservemos íntegra una voluntad férrea, empleemos debidamente nuestras energías en la propaganda de nuestras ideas, aún a riesgo de ser encarcelados también que es mucho más hermoso conquistar un triunfo, cuando es conseguido a costa de grandes sacrificios.

RAÚL FANDIÑO

### Atropello policial

El día 28 del corriente fué detenido el obrero panadero José M. Díaz por secuestrador de la comisaría 23 los que contrariando todas las leyes que pretenden regir el destino del pueblo, han mantenido incomunicado al supuesto criminal por espacio de cincuenta y tantas horas.

Aparte del bárbaro proceder falconiano y de tener en cuenta que el detenido es acusado por un patrón de panadería, parte interesado en perjudicar a cualquier obrero por el solo hecho de ser huelguista, cuya acusación comprende el que individuos desconocidos hayan derribado una jardinería de reparto propiedad del acusador.

La policía y patrón como siempre de común acuerdo han elegido la víctima y a mediar una acción enérgica de parte de los compañeros del encarcelado la infame acusación arrastraría al buen compañero hacia una de las masmorras carcelarias por el tiempo que los enemigos del trabajador lo crean conveniente.

Signen en su obra nefasta los dignos de nuestra sociedad pero no olviden que los obreros reservamos para el momento preciso la justicia que nos merecedores por actos como el que nos ocupa.

Nota.—Dicho compañero se queja de que nadie lo ha visitado.

### En la sociedad Argentina

Sabido es que la sociedad Argentina de obreros del puerto, publicó un manifiesto en contra de la huelga general, manifiesto desautorizado por afilados de la misma sociedad que sindicaban como autores de él a varios miembros de la misma que lo habían editado sin conocimiento de la mayoría de los componentes de esa asociación.

Exasperados los autores del manifiesto en cuestión han buscado el modo de vengarse de los que tan justamente han protestado contra esa invocación del nombre de la sociedad hecha sin autorización de la asamblea y al efecto ayer uno de ellos buscó camorra al obrero Repetto, y como éste se defendiera y no quisiera discutir, su contendor le agredió con un cuchillo hiriéndolo en el vientre.

Repetto, a pesar de la gravedad que representa una herida en semejante parte del cuerpo, encaró a su agresor con un cortaplumas infiriéndole una pequeña herida en el cuello.

Repetto ha estado desatendido durante más de una hora, sin asistencia de ninguna especie, habiendo en cambio la policía corrido poco menos que a machetazos, con modales groseros y palabras hirientes, a los compañeros de Repetto que se interesaban por el estado de éste.

He ahí el modo de proceder, razonable y sereno que caracteriza a algunos miembros de la sociedad Argentina, empeñados en ir contra sus propios intereses y contra sus mismos compañeros que se van aperebiendo de la necesidad que hay en que todos los obreros luchan solidariamente por su emancipación.

### A los dependientes de comercio

Mientras nuestros compañeros de infortunio luchan unidos y compactos como un solo hombre defendiendo la propia existencia y dignidad de la clase asalariada, mientras la demás masa obrera sitúa a la burguesía para impedir la manufactura y paralizaban todo movimiento de transporte con el fin de impedir que llegara a las manos del usurero comerciante y del burgués acudido, obligando así a los tiranos a rendirse por la fuerza; los dependientes de comercio hemos permanecido en el letargo, sin dar ni siquiera señales de vida.

¿Que piensan hacer los compañeros del mostrador? Esperar a que nuestros hermanos de las fábricas cansados ya de producir para nosotros nos saquen del mostrador con el garrote?

Que vergüenza sería esto para los que gastan traje de frac y sombrero de fe pa sin embargo; si siguen mostrándose indiferentes a los demás obreros en la lucha, es lo que está llamado a suceder con nuestro gremio.

De poco ha servido a los dependientes los sacrificios hechos y las mejoras obtenidas en la huelga de 1904.

Y los compañeros dirigentes de aquel movimiento que quedó escrito en las páginas de la historia obrera que rumbo han tomado ahora? ¿se han hecho esbirros del capital? no creo que esto haya sucedido, y si; que en vista del poco resultado de sus sacrificios, hayan abandonado la lucha práctica emprendida, dedicándose a hacer solo propaganda teórica.

Triste y degradante es la situación del dependiente en este país, y a nadie podrá hacerse culpable, sino a nosotros mismos.

Ciento cuarenta mil ha sido el número calculado en la reciente huelga general, que han respondido al llamado de la F. O. R. A. y U. G. de T.

Solo los dependientes de comercio hemos permanecido en la más completa indiferencia ante la lucha emprendida por los burgueses contra las falanges proletarias, si nosotros que debíamos decidir el triunfo inmediato por ser nuestro gremio el que más y mejor desempeña los intereses del capitalismo, no ha dado ni siquiera señales de existencia en el momento que nuestros

hermanos de infortunio luchaban por conseguir más libertad y bienestar.

Que hubiera hecho la burguesía criolla si los dependientes dándonos cuenta que componemos la llave del movimiento hubiéramos secundado a nuestros compañeros en la reciente huelga terminada? Fácil es la contestación, pero permitásemos prolongarla hasta conocer a fondo los efectos, que en los movimientos «no muy lejanos» tendremos la honra de presenciar.

MELQUIADES VERGARE

Salto Grande, Enero 31 de 1907.

### CORRESPONDENCIAS

#### EN SANTA FE—

TERMINACIÓN DE LA HUELGA GENERAL.—LA HUELGA DEL FERROCARRIL FRANCÉS.—EN COLASTINÉ Y PUERTO BORGHÍ.—UN BOICOT.

Compañeros de LA PROTESTA. Debido a que llegaron desde el Rosario algunas noticias sobre la huelga general, según las cuales allí había concluido el movimiento, con el triunfo de los que luchaban por la derogación del nuevo reglamento de tráfico, en esta ciudad fué suspendido, por resolución del Comité Federal, el paro general del trabajo.

Existió sin embargo, la opinión de prolongar por tiempo indeterminado la huelga general, como acto de solidaridad con los obreros ferroviarios, que desde el 30 de noviembre último, se hallan en lucha contra la empresa de F. O. S. F. Pero prevaleció la idea de postergar el movimiento, hasta la víspera de carnaval.

Esta idea se debe principalmente a que durante los últimos días transcurridos, la policía se permitió violar todos los derechos políticos, a fin de poder hacer fracasar el hermoso levantamiento del proletariado santafecino. Porque—y conste que es bueno notarlo—viendo los compañeros que en el período de agitación se prohiben las reuniones, las agrupaciones y todo lo que es pública manifestación, concibieron entonces la creencia de que, produciéndose la huelga en vísperas de carnaval, la burguesía, espantada, no podrá divertirse.

Por otra parte, consideróse que permaneciendo firmes los estivadores de Colastiné Sud y Norte, la empresa ferroviaria se vería obligada a solucionar el conflicto con sus operarios, ya que los estivadores están en huelga como acto de solidaridad con los trabajadores del Ferrocarril Francés.

En consecuencia, el paro general fué suspendido hasta nueva resolución.

Los diarios pagados y monopolizados por la burguesía santafecina, el lunes y el martes aparecieron llenos de mentiras y falsedades; pues dijeron que los gremios de esta localidad, no hacían caso a las resoluciones del Comité Federal; que en mayoría volvían al trabajo, sin importáseles un comino los decretos de la Federación; y que la huelga había fracasado a causa de la incapacidad de los hombres que la dirigían.

Para afirmar semejantes invenciones, se apoyaban en que muchos proletarios reanudaron sus tareas el lunes por la mañana, mientras que el manifiesto lanzado por el Comité Federal, apareció el lunes a la tarde. Naturalmente, observado esto, resulta que en apariencia la Federación trató de quedar bien parada, como vulgarmente se dice; pero en fondo la verdad es lo contrario.

El Comité Federal en su reunión del sábado, acordó la suspensión de la huelga, por las consideraciones a que me refiero más arriba. Para hacerlo saber al público, resolvieron redactar un manifiesto, el que debía ser distribuido el domingo a la tarde; pero el domingo no había imprenta que lo imprimiera, por lo que lo vimos obligados, los trabajadores activos, a comunicar verbalmente la última resolución del Comité.

Por eso, muchos compañeros trabajaron el lunes, y el martes los restantes—con excepción de los ferro-carrieros—empezaron a su vez sus tareas.

Los últimos lo hicieron porque vieron el manifiesto del lunes. Lo que ha habido es que no debíamos comunicar verbalmente la resolución tomada a fin de que todos la conocieran al distribuirse la publicación, de modo que los diarios no hubieran podido decir lo que ya sabemos.

Conste el hecho.

Durante el tiempo que se hizo acto de solidaridad con los huelguistas del ferrocarril y con los trabajadores rosarinos, por diferentes hechos fueron arrestados numerosos compañeros.

Anteriormente he comunicado que varios de ellos estaban detenidos por el solo delito de haber distribuido manifiestos y otros impresos, mientras que los demás se hallan acusados de ser autores de actos verdaderamente audaces.

Más de 60 han sido los detenidos, pero luego el jefe político hizo poner en libertad a varios de ellos.

Por el simple delito de hacer propaganda por la huelga, se pretendió multarlos de 25 pesos. Afortunadamente los perros policiales no encontraron muchos que se resignaran a pagarlos, por lo que algunos salieron de la prisión sin desembolsar ni siquiera un centavo.

Entre las tantas víctimas hay un obrero de puerto Borghí, llamado Alberto Ramos. Dicho compañero es secretario de la S. de R. Estivadores Unidos de aquel punto. Fué detenido en Colastiné, donde había ido, en calidad de delegado, a preparar la necesidad de que en este puerto se levantaran los estivadores, como acto de solidaridad con los obreros huelguistas del Rosario.

A Ramos también se quería obligar a pagar 25 pesos de multa, pero él se negó a satisfacer la exigencia de los miserables instrumentos del robo legal.

Otro compañero, llamado Monserrat, ha sido asaltado en la vía pública, por cuatro agentes de policía. Después de ser remitido al Departamento Central, fué incomunicado y puesto a disposición del juez de instrucción.

Se le acusa de haber tomado parte en un apaleamiento habido una noche en un

camino oscuro, y de cuyo hecho resultaron víctimas tres cameros que trabajan en el ferrocarril.

Según parece, Monserrat es inocente de cuanto se le atribuye. Me aseguran varios trabajadores, que aquel estaba en la vecina población de Santo-Tomé, cuando ocurrió aquello.

Hay todavía más de treinta detenidos, entre los cuales algunos están acusados de estropeadores de capotas de carruajes, tumbradores de tranvías, repartidores de manifiestos, etc., etc.

Es muy probable, sin embargo, que sean puestos en libertad, ya que los delitos que se les atribuyen, no son tan graves.

Dicen los diarios de esta localidad, que el último domingo se llevó a cabo un atentado criminal, contra el tren nocturno que partía con rumbo a Reconquista.

A estar a las versiones que corren, resulta que en la vía ha sido colocada una bomba, a cuatro kilómetros de la estación.

El tren salió, como de costumbre, a las 9.10 p. m., y un cuarto de hora después, al pasar por el kilómetro 4 ó 5—conste que las versiones no son iguales—explotó la bomba, produciendo tan formidable estruendo, que según los pobladores de nuestras inmediaciones, produjo un fuerte sacudimiento a varios kilómetros a la redonda.

Apagáronse simultáneamente todas las luces del tren; la locomotora sufrió grandes desperfectos; los pasajeros fueron presa de un gran terror, pero no hubo desgracias personales que lamentar.

La policía y los perros de investigaciones están en plena actividad, pues su particular empeño consiste en descubrir a los criminales autores del atentado.

Otro día nocturno que se dirigía al Rosario, fué descarrilado, según cuenta el diario Nueva Época, órgano del oficialismo santafecino.

Ey mismo encontré en dicho pasquin, el siguiente sueltito:

«Ayer se reunieron en asamblea los maquinistas al servicio de la empresa francesa de ferrocarriles, y acordaron pedir a la superioridad suspensión transitoria de la circulación de los trenes nocturnos en presencia de los peligros que suponen los atentados que vienen produciéndose de continuo.»

«Antanochas si ir más lejos, descarriló el tren de pasajeros de la línea al Rosario a pocos metros de la estación de Santo Tomé a causa de que muchos ociosos habían levantado la vía con propósitos inconcebibles.»

«Un vagón y el furgón saltaron de la línea y no fué posible sacarrillos hasta después de las 2 de la mañana.»

«En la misma noche, sobre el tren de la línea a Reconquista se hicieron dos disparos de arma de fuego, sin resultados felices.»

«Hoy debe ser considerado por la dirección al indicado pedido de los maquinistas.»

Debo hacer observar ahora que los foguistas y maquinistas de «La Fraternidad», pocos días después de iniciarse el actual movimiento huelguista, habían resuelto no salir con trenes nocturnos. Luego reanudaron la circulación de esos trenes, y ahora se quejan porqué son atacados.

En Colastiné se encuentran en huelga más de 1.000 estivadores, que exigen ciertas mejoras en las condiciones de la vida laboriosa, y que hacen acto de solidaridad con los ferrocarrileros.

Con el propósito de informarse bien de lo que allí ocurría, el compañero Antonio Zambrini se presentó entre los compañeros estivadores. Tenía el propósito de comunicar a los compañeros de Santa Fé, cual es el estado en que se encuentra la huelga, y para el efecto quiso expedir un telegrama. Fué denunciado por el empleado del telégrafo, quien sospechó, a pesar de no conocer la clave establecida, que ahí estaba un miembro de la Federación. Dos perros de presa, armados a matar, quisieron prenderle, pero él se puso en salvo, huyendo en canoa hasta Santa Fé.

De esta ciudad de frailes y caudillos, han sido enviados a Colastiné, 50 criminales del batallón Guardia de Cárcel, al mando del mayor Sosa. Tienen la misión de guardar el orden.

Los estivadores de todo la república deben apoyar el simpático movimiento de nuestros compañeros de Colastiné.

En breve enviaré más detalles sobre este particular.

De acuerdo con la amenaza hecha en un manifiesto, los obreros constructores de carruajes y carros han resuelto boicotear a todos aquellos cocheros que trabajaron durante el paro general.

El boicot lo harán efectivo negándose a componer o reparar los pocos vehículos que circularon, sin que sus dueños tuvieran en cuenta que la casi totalidad de los cocheros habíanse plagado a la huelga.

Los cocheros boicoteados en esta forma, son treinta y dos.

La S. de R. Constructores de Carruajes y Carros ha notificado a los patrones su resolución, y en su cumplimiento se ha resuelto ir, si es necesario, a la huelga general del gremio.

Vuestro y de la R. S.—Corresponsal.

### SEZIONE ITALIANA

#### Un governatore modello

Finalmente, abbiamo la spiegazione dell'enigma. Il governatore della provincia di Santa Fé, signor Echagüe che non si muoveva dal suo posto perché c'era lo sciopero, ora si muove. I giornali annunziano che essendo terminato lo sciopero a Colastiné ed essendo si normalizzata la situazione di Rosario e di Santa Fé, il governatore Echagüe andrà finalmente a Rosario.

Ora, questo va bene. Se Echagüe da noi ridiventa uomo patriottico argentino possono fargli le loro congratulazioni. Egli deve aver capito che il governatore di una provincia del Rio della Plata può essere un personaggio misterioso solamente nei gior-

ni burrascosi. Quando questi sono trascorsi egli può uscire dal suo nascondiglio.

Non c'è più pericolo per la sua pelle. Gli assenti hanno sempre torto, ma adesso il governatore Echagüe ha dimostrato che almeno una volta gli assenti hanno ragione. D'altronde, se in dodici giorni di sciopero generale rosarino il capo della provincia se ne rimaneva tranquillamente rifugiato in qualche sua inespugnabile abitazione, è noto che tutti i giornali della capitale — immancabilmente ogni giorno — annunziavano la sua partenza e i lamenti, i reclami e le proteste dei commercianti di Rosario i quali nello sciopero generale vedevano compromessi i loro beni e i loro esosi modi di sfruttamento.

Ma ecco che Echagüe li contenta ora. Ci va certamente con la speranza che l'intendente Villa gli offra un banchetto. Ché noi crediamo che quanto ai commercianti ciò sarà un po' difficile.

A parte però lo scherzo, di governatori come il coniglio Echagüe ce ne dovrebbero essere molti nella repubblica Argentina perché tali governatori danno l'idea della vigliaccheria di tutto un governo e di tutti i governi.

#### Risveglio femminile

Un giorno passando per Florida, vidi a uno degli angoli di Corrientes, una folla di gente. M'avvicinai a quell'angolo e potetti subito darmi conto di quell'assembramento che il vigilante si guardava bene dallo sciogliere, forse perché doveva divertirsi anche lui.

A quella cantonata che risponde a due strade principali in uno dei punti più centrali della città, la casa Monterrey tiene fabbrica e negozio — il tutto messo con gran lusso di cartelloni di parati, di vetrine e di luce. Ma la più bella mostra per la casa Monterrey non consisteva né nei cartelloni, né nelle vetrine, né nei parati, né nelle luci. Consisteva in qualche cosa di assai più attraente, di assai più gustoso. Era una esibizione di giovanette del popolo. Questa esibizione doveva fruttare alla casa Monterrey molto più di quanto fruttasse la recitazione che ininterrottamente essa fa ogni settimana in Caras y Caratas.

Questo si comprende da sé. Quelle fanciulle, vestite di bianco, sedute in fila su agli scannetti ed occupate a lavorare, a fabbricare le sigarette — lì, torno torno alle pareti dell'elegante stabilimento — facevano un bel vedere. Era la pubblicità elevata al suo diapason.

Le ragazze non erano certamente stupide e sapevano l'indignità commessa a di esse dalla casa Monterrey. Ma stavano zitte per il pezzo di pane assicurato.

Tuttavia dovevano sentire una gran vergogna e dovevano aspettare l'occasione per ribellarsi.

È l'occasione si presentò in questi giorni. Dal padrone fu ad esso negato il pagamento di quattro giorni di lavoro. Le ragazze protestarono e il padrone disse loro che potevano andarsene.

Le operai lasciarono subito la fabbrica. E non decisero a non tornarci più perché non intendono più di essere esibite al pubblico con tanta sfacciataggine dalla casa Monterrey.

Noi auguriamo che a Buenos Aires il numero di queste buone figliuole aumenti di giorno in giorno. Esse sarò d'esempio e d'incoraggiamento all'elemento operaio femminile argentino perché anche questo si disponga a lottare accanto ai loro fratelli, tuttavia oppressi e sfruttati dalla violenza statale e capitalista.

#### Un pallone sgonfiato

È noto che ad Ancona e a Castel Ferretti furono, alcuni mesi or sono, fatti molti arresti di compagni perché da quelle parti doveva recarsi il disgraziato Vittorio Emanuele III per prender parte a una sbornia offertagli da quattro o cinque canaglie in occasione dell'inaugurazione di non ricordo più qual baggianata patriottarda.

La sbornia marchigiana si affrettò a costruire delle bombe ammaestrate delle quali alcune fecero scoppiare e alcune altre fecero trovare nel domicilio di qualche compagno.

Quindi fece la retata perché il minuscolo Gennarillo potesse rallegrarsi di sua presenza gli sbornioni suoi camerati.

Dopo la retata, il processo. Così, due processi. Due terribili associazioni a delinquere furono create compulsando maledettamente l'articolo 243 che il pederasta passivo Giuseppe Zanardelli regalò alla terza Italia ruffiana e ladra.

Però la magistratura italiana ha avuto questa volta un poco di pudore.

Nel primo processo intentato ai compagni di Ancona assolse tutti tranne il compagno Gabbianelli, condannato a quattro anni di reclusione come fabbricante di esplosivi.

Il secondo processo che riguardava i compagni di Castel Ferretti fu discusso ieri l'altro davanti allo stesso tribunale di Ancona. Tutti gli imputati furono assolti per inesistenza di reato.

La cosaccheria savoina sarà sulle furie, ma all'aborto di Margherita la dolorosa non importa un cavolo perché quando è passato il pericolo, esso ama passar da liberale. La brutta figura tocca alla polizia.

Quanto son miserabili tutti e quanto soffici ci fanno!

R.

### LAS HUELGAS

#### FRIGORIFICO ARGENTINO

Después de varios días de huelga han vuelto al trabajo los obreros de este frigorífico situado en Valentín Alsina.

Para contrarrestar la huelga, rodeaban el frigorífico numerosas fuerzas de marinería y cosacos.

A pesar de la vigilancia, las comisiones huelguistas cumplieron su misión impidiendo la entrada a quienes pretendían traicionar el movimiento.

El oficial de policía, Santos Rosas cuando de las fuerzas, hizo conducir presos 18 compañeros a Avellaneda, los cuales fueron encerrados en un calabozo que apenas tiene cabida para seis personas.

Entre los detenidos se hallaba el compañero Pérez indicado de anarquista peligroso. Se recomienda el boicot a los almacenes Pedro Biglione y German Plaza, por ser empedernidos enemigos del proletariado luchador.

Los huelguistas han obtenido la readmisión de todos los compañeros despedidos.

#### CARPINTEROS DE LOMAS DE SAMORA

Hace varios días se hallan en huelga los carpinteros de esa localidad.

Los huelguistas se reúnen diariamente en el local Necochea 161.

Se pide solidaridad a los obreros del gremio de esta Capital.

#### CURT Y BERGER

Signen en pie la huelga de los obreros de este taller: que se retiraron para no soportar las impertinencias del tenedor de libros Planter.

Se recomienda a los ajustadores y torneros que ninguno vaya a trabajar.

Mañana se darán a conocer los nombres de los que trabajan.

#### LA FORTUNA

El propietario de esta fábrica de fósforos se vale de la ruindad propia de los cobardes, para hacer fracasar la huelga.

Ayer hizo detener por los esbirros a dos muchachos menores de 15 años, un niño de 9 y dos de la comisión, por pasar por frente a la fábrica.

Hay que hacer notar que la mayor parte del personal de esta fábrica está compuesto de menores de edad, los cuales trabajan jornadas insostenibles por unos míseros centavos.

La unión reinante entre los pequeños luchadores es grande y ellos están dispuestos a obtener la victoria.

Celebran reuniones diariamente en el local de los obreros cantidores.

#### INTERIOR

##### TANDIL

En acto de solidaridad con los compañeros del Rosario y de protesta por el proceder de la policía de esta capital, ayer se declaró la huelga general por 24 horas en esa ciudad.

Según el manifiesto que tenemos a la vista, los obreros estaban convocados a tres grandes asambleas, en la plaza Independencia a las 9 de la mañana.

##### CHACABUCO

El centro filo-dramático de esta localidad, invita a todos sus asociados a la reunión que tendrá lugar el domingo 3 de Febrero para tratar asuntos de importancia para el mismo a las 4 p. m. Se les recomienda puntual asistencia.

### Federación Local Bonariense

Se cita a los delegados del comité de la reunión que se efectuará mañana Domingo 5 a las 2 p. m. en el local de costumbre.

### Federación Obrera Regional Argentina

El Consejo de esta Federación se reunirá hoy a las 8 30 p. m.

### Convocatorias

#### OBROSEROS VIDRIEROS

Esta sociedad realizará asamblea mañana domingo, a las 2 p. m. en Méjico 2070. Para tratar varios asuntos.

#### COLOHONEROS Y ANEXOS

Un grupo de obreros pertenecientes a este gremio, invita a sus componentes a la asamblea que tendrá lugar mañana domingo a las 2 de la tarde en el local Venezuela 3855.

Se tratará de reorganizar la sociedad de resistencia.

#### OBROSEROS PANADEROS

Reunión general mañana domingo en el local de los Conductores de Carros calle Montes de Oca 972, a las 8 y 30 de la mañana. Se recomienda puntual asistencia por tratarse asuntos de mucho interés.

#### LOBEROS Y ALFONBEROS

Se invita a los socios a la reunión que tendrá lugar mañana a las 3 p. m. en el local social, Salta 657.

#### A LAS SOCIEDADES OBRERAS

La sociedad Conductores de Carros, pide a todas las sociedades adheridas a la Federación Obrera, a la U. G. de T., a independientes que han apoyado el boicot a la Cerveza Quilmes, que nombren dos delegados a la reunión que tendrá lugar mañana domingo a las 3 p. m. en el local Montes de Oca 972.

En esta reunión, se estudiarán las bases para entrar en arreglo con la mencionada fábrica boicoteada.

Se pide puntual asistencia.

#### EMPLEADOS Y DEPENDIENTES DE COMERCIO

Esta nueva sociedad de resistencia invita al gremio en general a la asamblea y conferencia que tendrá lugar mañana domingo a las 2 p. m. en el local Paraná 150. Orden del día: Estatutos; asuntos internos y de propaganda; Congreso de unificación; asuntos varios.

#### RESISTENCIA OBREROS ALBAÑILES

La Comisión Administrativa de esta sociedad se reunirá esta noche en la calle Pampa, donde se efectúan las reuniones durante el estado de sitio.







BOICOT

BOICOT

# A LA CERVEZA QUILMES

al corralón de maderas de  
Ambrosio Hs. - La Plata

## A. CABEZAS

San Martín y Florida CUYO 46 entre San Martín y Florida  
BUENOS AIRES

La Casa más importante de Sud-América  
en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros,  
corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres,  
señoras, jóvenes, niños y niñas. - La que confecciona  
y vende más barato en todo el mundo .....

LA CASA TODO LIQUIDA!

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE  
DIO TIEMPO TODO LIQUIDADADO COMO DE COSTUMER  
CASI POR NADA...

¡A precios irrisorios!

Cigarrería, Librería e Imprenta

DE  
BAUTIZTA FUEY

En esta Casa se encuentran toda clase de libros y folletos de  
CIENCIA, SOCIOLOGÍA y ARTE

Libros de Supersticiones y Revistas y Periódicos El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida

Sellos de goma y Artículos de Escritorio  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídanse Catálogos

Calle Páez de Julio 1342 - Buenos Aires

Taller Tipográfico "Granito"

Granito Hnos.

Se encarga en la confección de Revistas,  
Periódicos, Manifiestos,  
Folleto, Carteles, Programas, Invitaciones,  
etc. etc.

Corrientes 5161 - Un. Telef. 390, Once

BUENOS AIRES

Nota.- La Casa recibe órdenes por teléfono.

¡¡¡Trajes a plazos!!!

Por sólo \$ 5.00 se entrega un elegante  
traje de casimir inglés o francés pagando  
el resto en mensualidades.

1545 - SANTA FE - 1545

Sastrería "LA AURORA"

DE  
Constantino Scardamaglia

TODOS LOS TRABAJOS A PRECIOS REDUCIDOS

Calle Europa 4144

Taller de Fotografado  
H. Franzoni

Tómbos para Placas y Planchas 11

Calle Alina 284

"La minúscula"

A los ciudadanos que "engan acciones de la que  
fue caja de crédito, la Unión de... se entregan  
indicar por carta la cantidad que a hubiera colar de  
en el documento del 10 por ciento las acciones y las  
series respectivas, pero indicados los señores que ten-  
drán que abonarlas, por no haber alías cobradas  
los señores que soliciten con, como era de su indis-  
pensable debe.- Noviembre 0 1: 1907 - FRANCISCO D.  
Borra.- Isabel La Católica 1231 (Barranca al Norte).

FÁBRICA  
de refrescos  
CHAMPAN VERITÉ

HERIDA SIN ALCOHOL

Bernardo Savignone & Cia

Honduras 489 - U. T. 145 (Palermo)

"VERITÉ".-Bebida sin alcohol, superior  
en calidad a cualquier otra del mismo  
carácter.-Ampliar su venta en la mejor  
propaganda anti-alcoholista que se  
pueda hacer.

PANADERIA

"La Rosa del Porvenir"

-DE-

Domingo Dagno

3668 - Republiquetas - 3668

Sanvendra )

## Los Obreros

La casa más surtida de  
en la Republica en ro-  
pa para obreros :

CASA ESPECIAL

EN ROPA HECHA - ARTICULOS  
PARA TRABAJADORES

FEDERICO ROVEDA - Defensa 618

Empresa Obrera

PRO CAMARA DE TRABAJO

¡¡¡¡¡ Los trabajadores que fumen y quieran aportar su grano de arena a la causa que defienden  
¡¡¡¡¡ fuman los CIGARRILLOS

ALBA 20 etc.

PROLETARIUS 10 etc. y

PORVENIR 0.20

Cigarrillos con premios  
en todos los estados.

¡¡¡ No dejarse engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público  
por capitalistas especuladores.

CIGARRILLOS

YOLANDA

Estos cigarrillos no contienen premios, pero son elaborados con

TABACO HABANO XXX

jamás empleado en marcas de 0.10 centavos, y aún de mayor precio

su venta comprueba la verdad de lo que decimos

2.000.000 de ataditos al mes

Ahora 0.10 ctvs. — Después 0.30

APROVECHEN

SON LOS MEJORES

## CIGARROS TOSCANOS especiales

DE LA

Compañía Introdutora de Buenos Aires (S. A.)

Marca AVANTI

¡OJO! Precio 5 centavos

SON LOS MEJORES

Nuestros cigarrillos "AVANTI" que se venden en sobres con  
cinco cigarrillos cada uno, con nuestra marca registrada "AVAN-  
TI" y el nombre de la Compañía Introdutora de Buenos Aires  
(Sociedad Anónima) son:

"LOS UNICOS LEGITIMOS"

Estos cigarrillos toscanos son elaborados exclusivamente con  
tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y  
obreros venidos expresamente de Italia.

Fábrica en GENERAL URQUIZA  
BUENOS AIRES

¡OJO! Precio 5 centavos

## VERANO DE 1906

Los nuevos SURTIDOS de ROPAS hechas para hombres, jóvenes  
y niños se hallan en VENTA desde HOY en nuestra CASA la mejor  
surtida y de más seriedad para la venta de sus artículos.

"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600

Unión Telefónica, 1906 (Avenida)

Ropas hechas para hombres

Trajes completos brines y casimires, desde \$ 9.12,

15, 18, 20, 23, 25, 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 42.

Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en

brines, alpaca y casimires desde \$ 2.50, 3.50, 4, 5,

6.90, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 23, 25 y 30.

Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios

y medidas, desde \$ 2.50, 3.20, 4.55, 5.50, 6.90, 7.50,

8.50, 9, 10, 11 y 12.

Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena va-

riación, desde \$ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

Artículos generales

Sombreros, camisas, camisetos, calcancillos, cuellos,

puños, corbatas, paraguas, pañuelos de algodón, hilo

y seda, medias varias clases.

Sección sastrería-Ropas sobre medida

Trajes de saco, desde \$ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.

Trajes de jaquet, desde \$ 55, 60, 65, 70 y 75.

Trajes de levita, desde \$ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.

Trajes de smoking, desde \$ 55, 60, 65, 70 y 80.

Trajes de frac, desde \$ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

Confecciones para jóvenes

Variación de trajes, pantalón largo y corto, de br-

nes y casimires, desde \$ 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 20,

23, 25, 28, 30 y 32.

Sacos sueltos, buenas clases y gustos, desde \$ 2,

3, 3.50, 4, 5, 6.50, 8, 10, 12 y 15.

Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos,

desde \$ 1, 1.50, 2, 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

Ropa blanca

Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

Trajecitos

Para niños de 2 a 10 años, tenemos un buen sur-

tido en formas de nueva creación, desde \$ 2.50, 3.50,

4, 4.50, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 15, 16 y 18.

Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

J. SILVA.

59 Calle Perú 600-esq. Mejías

